

**Conferencia de las Partes del Año 2000  
encargada del examen del Tratado  
sobre la no proliferación de las armas  
nucleares**

8 de mayo de 2000  
Español  
Original: inglés

Nueva York, 24 de abril a 19 de mayo de 2000

**Seguimiento de la opinión consultiva de la Corte  
Internacional de Justicia sobre la *Legalidad de la amenaza  
o el empleo de las armas nucleares***

**Documento de trabajo presentado por Malasia y Costa Rica**

*La Sexta Conferencia de las Partes en el Tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares,*

*Consciente* de las obligaciones solemnes contraídas por los Estados partes en virtud del artículo VI del Tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares en cuanto a celebrar negociaciones de buena fe sobre medidas eficaces relativas a la cesación de la carrera de armas nucleares en una fecha próxima y al desarme nuclear,

*Recordando* el compromiso formulado por los Estados poseedores de armas nucleares en la Conferencia de 1995 de las Partes encargada del examen y la prórroga del Tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares a los efectos de emprender de manera resuelta acciones sistemáticas y progresivas encaminadas a reducir las armas nucleares en todo el mundo, con la meta de eliminarlas,

*Recordando también* la opinión consultiva de la Corte Internacional de Justicia sobre la *Legalidad de la amenaza o el empleo de las armas nucleares*, emitida el 8 de julio de 1996,

*Subrayando* la conclusión unánime de la Corte Internacional de Justicia de que existe una obligación de emprender de buena fe y concluir negociaciones encaminadas al desarme nuclear en todos sus aspectos bajo un control internacional estricto y eficaz,

*Recordando asimismo* las resoluciones de la Asamblea General 51/45 M, de 10 de diciembre de 1996, 52/38 O, de 9 de diciembre de 1997, 53/77 W, de 4 de diciembre de 1998, y 54/54 Q, de 1º de diciembre de 1999, tituladas “Seguimiento de la opinión consultiva de la Corte Internacional de Justicia sobre la *Legalidad de la amenaza o el empleo de las armas nucleares*”, en las que se pedía que se cumpliera inmediatamente la obligación mencionada iniciando negociaciones multilaterales que condujeran a la pronta conclusión de una Convención sobre armas nucleares,

*Preocupada* por el hecho de que los Estados que disponen de instalaciones nucleares no sometidas a salvaguardias y no se han adherido al Tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares mantienen la opción de las armas nucleares,

*Afirma* la exigencia de que los Estados partes cumplan las obligaciones impuestas por el Tratado de conformidad con la opinión consultiva que emitió la Corte en 1996 y a tal efecto:

1. Los Estados partes acuerdan emprender negociaciones multilaterales que conduzcan a la conclusión de una Convención sobre armas nucleares que prohíba el desarrollo, los ensayos, la producción, el almacenamiento, la transferencia, el empleo y la amenaza del empleo de armas nucleares y prevea su eliminación bajo un control internacional estricto y eficaz e invitar a los Estados que aún no se hayan adherido al Tratado sobre la no proliferación de las armas nucleares a que se sumen a esas negociaciones;

2. Los Estados partes acuerdan examinar los elementos jurídicos, técnicos y políticos que requiere una Convención o una Convención marco sobre armas nucleares. Esos elementos pueden incluir:

a) Obligaciones generales no discriminatorias aplicables a los Estados y a los agentes no estatales, en cuya virtud se prohíba la adquisición, el desarrollo, los ensayos, la producción, el almacenamiento, la transferencia, el empleo y la amenaza del empleo de armas nucleares;

b) El control provisional, la protección y la contabilización de las armas nucleares y de las existencias de material fisionable;

c) Etapas y pasos para la destrucción sistemática y progresiva de todas las cabezas nucleares y sus vectores;

d) Una organización internacional encargada de coordinar la verificación, la aplicación y el cumplimiento bajo un control internacional estricto y eficaz;

3. Los Estados partes acuerdan adoptar medidas provisionales adecuadas, incluidas medidas unilaterales y el establecimiento de otros instrumentos bilaterales, plurilaterales y multilaterales que se refuercen mutuamente para eliminar el papel de las armas nucleares de las doctrinas sobre la seguridad y promover la reducción y eliminación de los arsenales nucleares.